UQFL476
Bruce Sommer collection

Size
31 boxes, 3 parcels

Contents
Audio material, publications, reprints. Includes Index to audio tapes in Box 27 (item 8). Collection includes an Introduction and rationale which is available via the web catalogue.

Biography
Dr Bruce Sommer has been involved with research relating to central Cape York Peninsula languages for more than forty years. His research aimed at preserving the details of various dialects and the rules for using language in kin-based societies, such as the Kunjen (Oykangand).

Notes
Open access
To locate audio files in this collection, use Dr Sommer’s tape list to locate language required, note the tape number (usually on the top right hand side), and search this listing to locate relevant Box number.

Box 1

5 inch reel to reel tapes (12 tapes)

- [no.] 16 – M.R. July 1967. Side 1: Doris Rory – Kawarrangk; Elizabeth Henry – Oykangand; Nancy Gordon Olgol; Doris Lawrence – In-gan; Side 2 Kathy Reading


- [no.] 22 - M. R. 1966. Live Alligator - Doris L; AT Shalfo - Frank B; Big Barra – Frank B; Wilson hole (copy) WH – Maudie S.

• [no.] 24 – M.R. 1965. Native: Flying fox (transcribed), Racecourse swamp (transcribed); Lawrence: Coolamon (transcribed); Native: Lamp (catfish) part only; Native Porcupine (poor quality), Poison snake and the water snake (poor quality); Side two: Gracie and Cecil, Old woman and dog; blue tongue and frog, Selfish mother, In the crab-hole, In Elar, Vy Ermpal & Okilpurp?


• A26 - unnamed tape

• 27 – Nancy G. Olgol; Jimmy K – Story.

• 038 - Songs 1967 (original)

• 039 – 1969 songs (original)

• B1 – Oykangand words and texts – Kathleen Major, Frank Brumby Feb 1970.

3 1/2 inch reel to reel tapes (14 tapes) (One tape in 5 inch box)

Folder of translation notes and drafts

Bound folder: Cognate lists work in progress

Box 2

Audio cassettes (27)
7 audio cassettes marked 93/5, 93/6, 93/10, 93/16, 93/17, 93/21, 93/22
Thancoupie, EvaFruit, Latamyait
8 audio cassettes marked 73/11 – 73/17 and Seminar 2/11/73
1 audio cassette marked C72-03
1 audio cassette marked 72-2C
1 audio cassette marked original of 1981 Avoidance language paper AAA
ALS ALAA paper
1 audio cassette marked 72/C1 mba rumbatama Daisy F. Salt Cooktown
8 audio cassettes marked Kowananyama Children’s English circa 1973

Reel to reel 5 inch tapes (21)
18 audio tapes numbered 28-37 with three copies of tape 31
1 audio tape numbered 03 Copy
1 audio tape numbered copy 24 & 3/72 (b)
1 audio tape numbered 033b and 026a copy
Box 3
Reel to reel 5 inch tapes (12)
12 audio tapes numbered 1/72 – 4/72 ; 6/72 – 13/72
3 1/2 inch reel to reel tapes (1)
1 audio tape numbered 72/ 5
Audio cassettes (32)
Box of 10 audio cassettes numbered 75/1 – 75/10 (copy)
Bundle of 8 audio cassettes numbered 78/1, 78/02, 78/02E (copy), 78/03, 78/03E (copy), 78/04, 82/04 (copy) and 78/28 (1987)
Bundle of 3 audio cassettes numbered C76-2, C76-3, and C76-5
Bundle of 5 audio cassettes numbered 77/12 – 88/16
Bundle of 6 audio cassettes numbered 88/3, 88/5, 88/7 – 88/10

Box 4
Reel to reel 5 inch tapes (25)
25 audio tapes numbered 14/72 – 32/72 ; 34/72 – 39/72
Audio cassettes (10)
10 audio cassettes named L West copies see tape sheets

Box 5
Reel to reel 5 inch tapes (6)
6 audio tapes numbered 10-15 (Lamont West)
Audio cassettes (59)
Bundle of 9 audio cassettes number 1-9 Olgol, George Musgrave and Ikarrunygal
Bundle of 13 audio cassettes named Lamont West (Bundled in packs of 6, 5 and 2)
Bundle of 6 audio cassettes named Tagalak tapes: Johnny & Mclba Casey. P. Black
27 audio cassettes numbered C74/1A – C74/9A ; C74/12A - C74/30 3 audio cassettes numbered 75/11 – 75/13 (copy)
3 audio cassettes named Archive tape 1448a, 890B, 1453A
Box 6

Reel to reel 5 inch tapes (28)

11 audio tapes numbered 16-26 includes Lamont West, Sandra Nearland
4 audio tapes named Lamont West A1454(1) and Lamont West A1454 (2)C, Lamont West? Olgol?, Lamont West A1447, 1448
8 audio tapes numbered 75/6 – 75/13 includes Rutlands camp songs, Oku, Doris L and KLM & DL death & Ojundj?
2 audio tapes named Hale no. 1 and no. 2 (copy)
1 audio tape numbered Y120 Dixon copy
2 audio tapes numbered FT43 and FT45 - P Sutton Palm Island 28/11/73

Box 7

Reel to reel 5 inch tapes (26)

6 audio tapes numbered 82/01 – 82/06
5 audio tapes named Lamont West
1 audio tape numbered 75/1

Box 8

Reel to reel 5 inch tapes (16)

2 audio tapes numbered 75/2 - 75/3
1 audio tape numbered 75/4 (a) G & C on death (b) KLM on taboo and death
1 audio tape 75/5 KLM on death and kinship
12 audio tapes numbered 74-2 – R74-12 includes Umbyugamu (2-8) and Dharnggala? (9-12), Biyalgeyi and Biri (13)

Box 9

Folder 1: Uw Oykangand Summary Grammar.

Folder 2: Maps (Various maps and attempts to map Paman Languages.)

Folder 3: Oghundjan Central Paman
- Oghundjan 56pp comb bound description by Bruce Sommer, 11/97.
- Oghundjan Grammar Notes etc 24/3/72.
- Oghundjan Texts and Notes etc '72 & '74 dated 4/4/72.
- Oghundjan Wordlist and Draft Analysis [n.d.]
• Oghundjan Text and Grammar with transcription of Oghawangg tape (021) from Doris Laurie 1973.
• Oghundjan Grammar Notes 5/9/74.
• Oghundjan Analysis Notes with draft text and computerised lexical analysis.
• Kokiny; transcribed from G Breen's tapes 9/7/72.
• Oghundjan Wordlist from Doris Lawrence, Lucie Tommy and Little Tommy 9/2/72.

Folder 4: Northern Paman

• 1988 Field notes Ndr'angith from Ina Hall 24/8/88.
• 1988 Field notes Anhathangayth from Alice Mark Andrew 6/7/88.
• Draft Thaynakwith Wordlist 1989.
• Unsorted Field Notes 1993.
• Thaynakwith Supplementary Field Notes 1988
• Thaynakwith Field Notes 1/7/1988
• Thaynakwith Species and Grammar Notes 12/8/1988
• Thaynakwith Species 1988
• Notes on Northern Paman dialect distribution problem 1993

Folder 5: Port Stuart Lamalama": Umbuygamu

• Paper on Umbuygamu for 1975 LSA Meeting; Analysis Notes and Draft.
• Umbuygamu Analysis Notes: computerised printouts of lexical analysis.
• Umbuygamu Lexicon and Grammar from Nancy Gunnawarra 27/3/74.
• Umbuygamu Grammar from Nancy Gunnawarra with Analysis Notes 1974.
• Umbuygamu from Bob Bassini et al. 27/6/72.
• Umbuygamu from Lamont West's tape of Nellie Frank Salt transcribed for 2/72.
• Umbuygamu papers by BAS.
• Umbuygamu comb bound description by Bruce Sommer 39pp 12/98.

Folder 6: Wik

• Bakana 5/2/72, 16/3/72
• Ayabadu 27/12/71

Box 10

Folder 1: North Eastern

• Ombithamu from Maggie Tableland 26/6/72 with 4pp eliciting from SIL.
• Coen Kantju from Romeo Thompson 29/6/72 with analysis notes of Umpila/Ya'o.

Folder 2: Lamalama

• LL & BG text and general 1974 (22/3/74)
• Tableland L.L.: Tableland Lamalama from Johnny Tableland 20/6/72.
• Lama analysis notes 23/1/88
• LL & BG lexicon & grammar 1974 01-24 ; Lamalama Lexicon 14/3/74.
• LL & BG grammar & lexicon 1974 26-99 as BG ; Lamalama Lexicon 19/3/74.
• LL Grammar : Lamalama Grammar 19/3/74.
• Rumbatama 1972 : Rrumbathama from Daisy Frank Salt 15/6/72.
• Notes on Hale and Tindale 1933.

Folder 3: Nassau Paman

• Daw '74 :
• Koko Dhaw grammar '73 : Koko-Dhaw from Doris Lawrence (with Kathleen Major) Grammar and analysis notes 5/6/73. (Tape 72-5)
• Koko-Pitiy Uw Inal (Koko-Daw) (28/12/71 – 1/3/72)
• Daw (computer printout with notes) [undated]
• Koko-Dhawa pp18 comb bound description by Bruce Sommer 11/97.
• Nay grammar 30-42 : Koko-Nhang Grammar 19/6/73.
• Nay '74 38-49
• Nay 100 list only L.T (72-27(b)) (21/4/72): Koko-Nhang from Lucie Tommy 21/4/72.
• Koko-Nay 100 list only EW : Koko-Nhang Elsie Woomera 22/3/72 (with computerised analysis notes).
• Koko-Nay : Koko-Narr recorded from Michael Richards 28/2/72 (with computer printout of analysis notes and draft write-up).

Folder 4: Angkula and Alungul Central Paman

• Alungul w/l SS : Alungul and analysis notes from Smithy Smith 6/7/73.
• Alungul : Alungul Lamont West's tape of Jack Burton 14/1/72.
• Angul : Anggula from Lamont West's tape of Jack Burton 10/1/72 with copy of Edward Palmer's notes.
• Possum Ankula : "Possum" Angkula from Molly Barney 23/6/72 with analysis notes and computer printout of lexicon.

Folder 5: Kokaber

• Kok Kaber : Kokaber comb-bound description by Bruce Sommer 4/95 with additions and draft analyses.
• Kokkaber ‘74
• [Unnamed folder] 8/2/89
• Others Kok-Kaber: Others' Ko kaber (Sandra Newland, Peter Sutton and Paul Black) [various dates].
• Koko-Beberam: Kokobeberam from Gracie Cecil 21/3/72.
• Kokkaber: Kokaber Computer printout of lexical analysis [n.d.].
• Bera ’74: Bera Grammar Notes and summary 9/74.
• Koko Bera grammar ’73: 28/5/73
• Koko Bera grammar notes, etc., text 72: Koko-Bera Grammar 16/2/72.
• Koko Bera – dd w/l: Koko-Bera from Mark 7/2/72 with computer printout of lexicon from Elaine Sommer and Ken Hale.
• Koko-Bera w/l: Koko-Bera from Mark 23/2/72.
• Fragments CYP languages ex LMW also UwEl (72-27 band 3) Bully Mitchell

Box 11

Folder 1: Death notes [various dates]
Folder 2: Elengel’s “Submarine” 4A historical: Elengel; Submarine Story, Elengel Victor, Tape 76-1 Transcription, TXT = 4K

Folder 3: Oykayand: check for dictionary & social use of Ige LEX. Also place names Elicit: Oykangand: Check for Dictionary.

Folder 4: Oyk Lex additions – notes: Oykangand Lexical Additions - Notes.

Folder 5: Species (Alpher) Lex species 4: Species (from Barry Alpher).

Folder 6: Frog & Blue tongue Lucy N: Tape 02 Transcription 8/2/91

Folder 7: Procedurals Tape 031b Transcription KLM tr. 31/3/70

Folder 8: In Elar: Lucy Native, Tape 25(b) transcribed 9/2/91

Folder 9: Alwur G&K – conv txt 4K: Conversation, Gracie Cecil and Kathleen Major (Tape 31 Transcription)

Folder 10: Spell: [Spell, Lawrence Dunbar, Tape 17(b) Transcription, ITR = 32K: 13 pages only minor tidying needed]

Folder 11: Old Nepa: Nepa, Cecil Rutland, Tape 36(B) Transcription, (19/1/70)

Folder 12: Dunbar I: Dunbar1, Doris Lawrence, Tape 17 Transcription, 3K TXT file: entered only (28/1/91) Transcription

Folder 13: NewGun: New Gun, Lawrence Dunbar, Tape 17 Transcription, ITR = 43K: 20 pages needs tidying up
Folder 14: Geese I: G1; Geese Eggs, Doris Lawrence, Tape 17 Transcription, .ITX = 15K transcribed 2/2/91

Folder 15: R&P Robert and Poppy, Gracie Cecil, Tape 18 Transcription, .ITR = 68K: 17 pages needs a little tidying

Folder 16 Bowman I (Tape T75-3a)& Bowman II Bully Mitchell 'Bowman” : Bully Mitchell, 75-3(b) Transcription, Finished to .ITR? 3+ pages .ITX = 16K file

Folder 17: Geese Eggs III: G3; Geese Eggs 3, Lawrence Dunbar, Tape 17 Transcription, TXT = 5K

Folder 18: Pansy & Kathleen : P&K; Pansy and Kathleen, Tape 78-04(b) Transcription, TXT = 8K

Folder 19: Minnie’s story : Minnie, Minnie Highbury, Tape 32(a), Transcription, ITR = 35K file but needs tidying up: 20 pages

Folder 20: Arnj Abmbanhang: Arnj, Conversation, Tape 75-11(a), Transcription, TXT = 6K: PART ONLY

Folder 21: Live crocodile : LC; Live Crocodile, Doris Lawrence, Tape 22 Transcription, TXT = 15K


Folder 23: Oyk possible inclusions Sdolu texts (17/1/91)

Folder 24: Flying fox : FFox; Flying Fox, Native (12/2/91)

Folder 25: Annie goes hunting with Minnie : Aghum, Annie Leonard, Tape 19, Transcription, TXT = 5K (13/2/91)

Folder 26: Crayfish : Crays; Crayfish, Kathleen Major, Tape B1, Transcription, TXT = 1K

Folder 27: Arguments & insults: Arg&Ins; Arguments and Insults, Cecil Rutland, Tape 30, Transcription, TXT = 2K (12/2/91)

Folder 28: Turtles: BW; Turtles, Lawrence Dunbar, Tape 17 Transcription, TXT file: entered only (2/2/91)

Folder 29: Hunting ‘gators : [ HA; Hunting alligators, Lawrence Dunbar, Tape 017, Transcriptions TXT = 7K ] (2/2/91)

Folder 30: At Shalfo & Big Barra : [AS; At Shalfo, Frank Brumby, Tape 22, TXT = 1K, BB; Big Barra, Frank Brumby, Tape 22, TXT = 2K Transcriptions ] (31/1/91)
Folder 31: Clay hole : CY; ClayHole, Lucy Native, Concordance Story (Pelican myth) Transcription

Folder 32 Dunbar II: Dunbar2, Doris Lawrence, Tape 17, Transcription, TXT = 7K: needs work (23/1/91)

Folder 33: Annie Leonard walks from Dunbar: [ALWD; Walking from Dunbar, Annie Leonard, Tape 19, Transcription, ITT = 33K: not printed (9/2/91)]

Folder 34: James: [James, Gracie Cecil and Cecil Rutland, Tape 35, Transcription, TXT = 7K] (11/2/91)

Folder 35: Racecourse: RC; Racecourse Swamp, Native, Tape 24, Transcription, TXT = 3K (13/2/91)

Folder 36: Alwur: Alwur, Gracie Cecil, Tape 31, Transcription, TXT = 3K: looks OK (9/1/91)

Folder 37: Moon 1 & II: Moon1, Elizabeth Henry, Tape 7, Concordance Story Moon2, Elizabeth Henry, Tape 12, Concordance Story Transcriptions

Folder 38: Ambur Old woman & dog: Ambur; Old Woman and Dog Myth, Gracie Cecil and Cecil Rutland, Tape 024(a), TXT = 4K (2/1/91)

Folder 39: Segmented Oyk stories:

Box 12

Folder 1: Tape Catalogue Weipa 1993


Folder 3: SIL (Barbara Sayers?) Thanakwith Language Data 1964


Folder 5: Oykangand Dictionary.

Folder 6: Ingin Mark-ang: translation of various of passages from Mark's Gospel

Folder 7: Kunjen Ingin (2 copies) supplementary reader.

Folder 8: Kunjen 1: (2 copies) of initial primer.

Folder 9: Kunjen 2: 2 copies of second primer.
Folder 10: Kunjen 3

Folder 11: Oyk Notes Bruce (red and yellow striped exercise book)


Folder 13: Oyk Dictionary Copy.

Folder 14: Idioms

Folder 15: Avoidance Iges Wilbmbandiy - Avoidance Language (also Alpher).

Folder 16: Avoidance & obscenity

Folder 17: A:yi”?

Folder 18: Songs traditional

Folder 19: Songs contemporary

Folder 20: Oyk texts not for Sdolu – not coded


Folder 22: Listing Oyk texts for concordance 1967 (list of transcribed texts) tapes not listed.

Folder 23: Oyk Tape Summaries, Sdolu texts. (lists name of story, author, tape number )

Folder 24: Diexis of Space in Oykgangand, pre-publication version with concordance.

Folder 25: Various Notes.

Folder 26: Songs (outside of folder) Myth (inside of folder).

Folder 27: Interjections

Folder 28: Sex and metaphors

Folder 29: Onomat & nick-names – alternate names

Folder 30: Notes to check (includes transcription Gracie and Cecil 75-2) Maudie F 9/8/91, Pansy’s CR & DL tape 78.04a

Box 13
Folder 1: Richards, Frances (1925), ‘Customs and Language of the Western Hodgkinson Aboriginals. [Djan-kun?] in Memoirs of the Queensland Museum. (photocopy) 8:3 pp.249-265.


Folder 9: O'Grady, Geoff (1959) 100-item Hale-O'Grady Australian Test List (revised 1961): Umpila (2pp.)

Folder 10: O'Grady, Geoff N (1966) [Handout to accompany tape (not preserved) and Map (included) at Linguistic Society seminar.]

Folder 11: O'Grady, Geoff N (1967) Word List. (original, computer generated pp 64)


Folder 14: "Climbing" paper. Lexicon 6. [On cover of folder Side B 82-06]

Folder 15: Oykangand Term Papers and notes.

Folder 16: Oyk texts for 1967 concordance.
Box 14


Folder 5: Hale, Kenneth L (1964) Tjapukai (photocopy) pp. 11.


Folder 10: Haviland, John B (1972) Guugu Yimidirr Word List.(roneo)


Folder 15: Hershberger, Hank and Ruth Hershberger (1962?)
Gugu-Yalanji Texts. (roneo) pp. 53.

Folder 16: Hale, Kenneth L (1961?) Aghu Tharranggala language notes.
(photocopies; 2 copies) pp. 10+25.

Folder 17: Hale, Kenneth L [n.d.]
(Various Linguistic Materials, some since published.)


Folder 19: Rigsby, Bruce (n.d.) Lamalama language notes (photocopy) pp. 5.


Folder 23: Rigsby, Bruce (1974?) Olgolo Languages notes (photocopy) pp. 7. (NOT Ogh Undjan as stated on page 79).


Folder 26: Roth, W E (1898) Koko Wara language notes (photocopy) pp. 4.

Folder 27: Roth, W E (1899) An Account of the Koko-Minni Aboriginals Occupying the Country Drained by the (Middle) Palmer River. (photocopy; 2 copies) pp.30 plus map.


Folder 29: [Roth, W E (n.d.)] Koko-Olkolo (*Language Notes*) (photocopy) Department of the Commissioner of Police, pp. 4.

Folder 30: Roth, W E (1900) On the Aboriginals of the Pennefather (Coen) River Districts, etc., Vocabularies of Bertiehaugh District, Ducie, Moreton, Moreton/Bertiehaugh (2 copies), Nggerikudi (2 copies).
Folder 31: [Roth, W E (n.d.)] Kundara (Language Notes). (photocopy; 2 copies) Department of the Commissioner of Police, pp. 4.


Box 15


Box 16

Folder 1: West, Lamont (n.d.) Phonological and Lexical Comparison. (photocopy) pp. 38.

Folder 3: West, Lamont (n.d.) Spoken Language. (Survey summary) (photocopy). pp. 3.

Folder 4: West, Lamont (n.d.) Koko Wara language notes I. (typescript and photocopy; 2 copies - typescript only part) pp. 15+40. (Needs to be identified; not the Koko Warra of Roth).

Folder 5: West, Lamont (n.d.) Koko Wara language notes II. (photocopy) pp. 41-98. (Needs to be identified; not the Koko Warra of Roth).

Folder 6: West, Lamont (n.d.) [E]wangkar (Oykangand) tape notes. (photocopy) pp. 6. (from "Smiler"? [there were three men of this name about 1960]).


Folder 8: Black, Paul (n.d.) Kok-Kaber Texts. (photocopy; comb bound) pp. var.


Folder 13: Bannister, D D (1975) Key to the Aboriginal Languages of Queensland. (photocopy; bound).

Box 17


Folder 12: Alpher, Barry J (n.d.) Uw Oykangant Wordlist. (spirit duplicator) pp.9


Folder 20: Black, Paul (1976) Norman Pama Historical Phonology. (final draft with revisions, pp.82+7)

Folder 21: Black, Paul (1976) Kurtjar-Kuthant Historical Phonology. (photocopy typescript pp.44)


Folder 32: Black, Paul (n.d.) Kurtjar Phonemic Inventory. (holograph, photocopy) pp. 3.

Folder 34: "Bulleta" (1899) The O-o-eel-kulla Dialect. Queenslander. (incomplete; some photocopy of original, some photocopy of typed material) [Identification as Walangama in AIATSIS Mura catalogue needs reassessing.]

Folder 35: Campus News (James Cook University) (1991) Satellites help record Cape York Aboriginal heritage. (1p.)


Folder 38: (Capell, A ?) [Five Northern Paman Wordlists] (photocopy) pp.7.

Folder 39: (Capell, A ?) Yadhakina language notes. (photocopy) pp.9.


**Box 18**


Folder 8: Fleischmann, Lillian and Sinikka Turpeinen (n.d.)
- Bine Phonemes. (photocopy) pp. 100-144
- Bine Intonation. (photocopy) pp. 9.
- [Bine] Grammar Essentials. (photocopy) pp.130
- A dialect Survey of Eastern Trans-Fly Languages.(roneo) pp. 5-50.


Folder 11: Hale, Kenneth L (1960) Tjapukai (carbon copy typescript notes on phonology, 2pp.)

Folder 12: Hale, Kenneth L (1961?) Language Notes: Alngith. (photocopy)


Folder 14: Hale, Kenneth L (1961?) Language Notes: Linngithigh. (photocopy) pp.117.


Folder 16: Laycock, Don C (1964) Preliminary Report on Linguistic Fieldwork in Cape York Peninsula, November 1964. (typescript, photocopy) and Map and Noted on Informants from Dr L West (photocopy, typescript, 2 copies.


Folder 18: Laycock, Don C (n.d.) Field notes in Ganganda (Lamalama) and word list.


Box 19


Box 20

Box 21


Folder 4: Black, Paul and Michael Walsh (1982) Guide to the Languages of the Aboriginal Australians. (draft; photocopy; folio) pp.100


Folder 8: Roth, W E (1899) An Account of the Koko-Minni Aboriginals Occupying the Country Drained by the (Middle) Palmer River. (photocopy; 2 copies) pp.30 plus map.


Folder 10: AIAS Reports (var. authors; var. dates) (spirit duplicated or photocopied; folio) var. pp.


Folder 12: Black, Paul 1971-75 Notes and Analyses of Peninsular Languages and their Classification. (photocopy, folio) for AIAS.

Folder 14: Kroeber, S L (1923) ‘Relationship of the Australian Languages’ (photocopy; folio) in *Journal of the Royal Society of NSW* 57 pp.101-17.

Folder 15: Black, Paul (1975-6) Various (Language Notes and Analyses; Kurtjar & Kuthant) (holograph; folio).

**Box 22**

Folder 1: West, Lamont (n.d.) Tape Report Sheets. AIAS. (folio) Annotations by BAS.


Folder 3: Sayers, Barbara (n.d.) Wik-Mungkan Phonology: a Study in Stress. (spirit duplicated; pre-publication) pp. 52.


Folder 6: Sharp, R Lauriston (1957) Coastal Tribes, Moieties, and Clans: Christmas Creek to Staaten River. (original ? typescript 5pp.)

Folder 7: SIL (Barbara Sayers?) n.d. [bound together]
- Lamalama word list (photocopy) pp. 4.
- Yeiya (Umbugam) word list (photocopy) pp.4.
- Ulkulu word list (photocopy; 2 copies) pp. 4.
- Ka.ntju word list (photocopy) pp.4.
- Gugu Ya'u word list (photocopy) pp.4.

Folder 8: Sommer, Bruce A (1969) Proto-Kunjen: a preliminary outline adduced from restricted data. (20pp spirit duplicated)

Folder 9: Sommer, Bruce A (1969) Project Outline for Proto-Kunjen.... (pp.4, 2 copies + map, 3 draft pages all spirit duplicated).


Folder 17: Sutton, Peter J (1970) (Language Notes: Various Eastern and South Eastern Languages) (typescript, photocopy; 2 copies)


Folder 26: Thompson, David A. (1975) Distribution of Dialects along the East Coast and Hinterland of Cape York Peninsula, Queensland. (photocopy typescript; with map, 2 copies) pp. 2. (also personal letter)


Folder 29: Tindale, Norman B (1938) Language Notes (various). (multiple photocopies; most poor quality)


Folder 31: West, Lamont (1961?) Tableland Lamalama Tape Notes. (typescript and photocopies).


Box 23


Item 4: Craig, Beryl F (1967) Cape York: Bibliography Series No. 2. (Copy 1) Canberra: AIAS. pp. 228 + maps. (2 copies)


Item 6: Hershberger, Hank (Henry D) and Ruth Hershberger (comps.) (1982)

Item 7: Hudson, Joyce and Eirlys Richards (1969) ‘The Phonology of Walmatjari’ in Oceanic Linguistics 8:2 pp.171-189. (see also Hansen and Marsh papers in the same volume.)


Box 24


**Box 25**


Item 7: Holthouse, Hector (1973) S'pose I Die; the Story of Evelyn Maunsell. Angus and Robertson. pp.227


Item 12: Roth, Walter E (1899) (photocopy) An Account of the Koko-Minni Aboriginals occupying the Country Drained by the (Middle) Palmer River. Cooktown; holograph.


Box 26


Item 2: Walker, D (1972) Bridge and Barrier: The Natural and Cultural History of Torres Strait. ANU, Canberra: RSPS. pp.437


Box 27


Item 5: [Unnamed green folder] with words in columns Central and Lamic.

Item 6: [Unnamed orange folder] with animal words in columns named Cental and Lamic.

Item 7: Sommer, Bruce A. (n.d.) Syllable universals and Kunjen phonology.

Item 8: Tape index – index to audio tapes in the collection.

27
Item 9: Proto-Paman finder list.

Item 10: [Unnamed teal folder] with words in columns Central and Lamic and headed body parts

**Box 28**


Item 6: McConnel, Ursula H (1940) ‘Social Organization of the Tribes of Cape York Peninsula, North Queensland’ in *Oceania* 10:1 54-72


**Box 29**


**Box 30**

Item 1: Lamalama comb bound description by Bruce Sommer pp61 April 1999.

Item 2: Rarmulic Paman
- Aghu Tharranggala. Language Notes. BAS 4/74
- Aghu Tharranggala. Analysis Notes. BAS
- Kuku Thaipan. Language Notes. BAS 1972. pp.16+4. also Transcript RMW Dixon Tape 120b from Bobby Kenny.

Item 3: Koko-Warra
- Koko-Warra analysis notes, including printout of lexicon and phonology
- Koko-Warra Grammar and lexicon 19/3/74.
- Koko-Warra from Frank Salt 15/6/72
- Koko-Warra comb bound description by Bruce Sommer pp43 2/99.

Item 4: CYP General - Notes and Draft write-up of Introduction.

Item 5: Ogh Awarrangg from Doris Laurie 20/1/72 with analysis notes and copy of Curr No. 111 Palmer River. (Check also Palmer, E. 1884)

Item 6: Olgol Varieties etc.
- "Adnanggan" Olgolo from Lamont West tape 4/1/72.
- "Ananggaw" Olgolo from Lamont West tape 5/1/72 (with analysis notes).

Item 7: Odd Notes - Notes on various Paman Languages.

Item 8: The Yir- Dialects and Thaayorre
- Thangald from Barney Jubilee 2-3/70; 12/6/73.
- Thangald Grammar 6/6/73.
- Thaayorre analysis and notes based on AH Hall [n.d.]
Item 9: Kurrtjar, Kunggara and Kukaitj "Norman Paman"

- Kunggara/Kurrtjar Analysis Notes including Black's advice and preliminary write-up, with data from Oscar George [n.d.].
- Kuwandhar from Molly Macaroni 2/3/72 with computer printout of lexicon.
- Kunggara 29/2/72.

Item 10: General Eastern Languages

- Biyalgeyi. Word List. BAS 6;9/72 pp.10+5; also Analysis Notes pp.12+3.

Item 11: Ikarranggal

- Ikarranggal from West field tape 1447-8, 9/7/73 (with some Anggula).
- Ikarranggal 19/7/72
- Ikarranggal analysis notes with computer printout of lexical analysis [various dates].
- Ikarranggal pp34 comb bound description by Bruce Sommer 4/99.

Box 31

6 reel to reel tapes numbered 40/72 – 45/72
10 reel to reel tapes numbered 1/73 – 10/73

4 reel to reel tapes numbered
74/23a
74/23b
74/24ab
74/22ab

5 reel to reel tapes numbered
74/14a, 15a
74/15b, 16a
74/16b, 18ab
74/18b 19, 20
74/13

1 reel to reel tape number R64/1
Parcel 1

Kunjen word – large green folder with perforated continuous form computer printout, pages 35-542

Parcel 2

Concordance input Kunjen - large green folder with perforated continuous form computer printout, pages 1-55

Parcel 3

Kunjen morph - large green folder with perforated continuous form computer printout, pages 543 - 1158